DOMSTOLENS DOM (Sjette Afdeling)
5. december 1996 *

I sag C-91/96,

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved Maria Condou-Durande, Kommissionens Juridiske Tjeneste, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg hos Carlos Gómez de la Cruz, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Wagner-Centret, Kirchberg,

sagsøger,

mod

Den Hellenske Republik ved særlig assisterende juridisk konsulent Ioanna Galani-Maragoudaki, og fuldmægtig Nana Dafniou, begge Udenrigsministeriets Særlige Juridiske Kontor for EF-Spørgsmål, som befuldmægtigede, og med valgt adresse i Luxembourg på Den Græske Ambassade, 117, Val Sainte-Croix,

sagsøgt,

angående en påstand om, at det fastslås, at Den Hellenske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til traktaten og Rådets direktiv 92/118/EØF af 17. december 1992 om dyresundhedsmæssige og sundhedsmæssige betingelser for samhandel med og indførsel til Fællesskabet af produkter, der for så vidt angår disse betingelser ikke er underlagt specifikke fællesskabsbestemmelser, som omhandlet i bilag A, kapitel I, i direktiv 89/662/EØF, og for så vidt angår patoge-

* Processprog: græsk.

ner, i direktiv 90/425/EØF (EFT 1993 L 62, s. 49) samt Rådets direktiv 93/52/EØF af 24. juni 1993 om ændring af direktiv 89/556/EØF om fastsættelse af veterinærpolitimæssige betingelser i forbindelse med handel inden for Fællesskabet med embryoner af tamkvæg samt med indførsel heraf fra tredjelande (EFT L 175, s. 21), idet den ikke inden for de fastsatte frister har vedtaget de love og administrative bestemmelser, som er nødvendige for at efterkomme direktiverne,

har

DOMSTOLEN (Sjette Afdeling)

sammensat af afdelingsformanden, G. F. Mancini, og dommerne J. L. Murray, C. N. Kakouris, P. J. G. Kapteyn og H. Ragnemalm (refererende dommer),

generaladvokat: D. Ruiz-Jarabo Colomer
justitssekretær: R. Grass,

på grundlag af den refererende dommers rapport,

og efter at generaladvokaten har fremsat forslag til afgørelse den 24. oktober 1996,

afsagt følgende

Dom

1 Ved stævning indleveret til Domstolens Justitskontor den 22. marts 1996 har Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber i henhold til EF-traktatens artikel 169 anlagt sag med påstand om, at det fastslås, at Den Hellenske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til traktaten og Rådets direktiv 92/118/EØF af

17. december 1992 om dyresundhedsmæssige og sundhedsmæssige betingelser for samhandel med og indførsel til Fællesskabet af produkter, der for så vidt angår disse betingelser ikke er underlagt specifikke fællesskabsbestemmelser, som omhandlet i bilag A, kapitel I, i direktiv 89/662/EØF, og for så vidt angår patogener, i direktiv 90/425/EØF (EFT 1993 L 62, s. 49) samt Rådets direktiv 93/52/EØF af 24. juni 1993 om ændring af direktiv 89/556/EØF om fastsættelse af veterinærpolitimæssige betingelser i forbindelse med handel inden for Fællesskabet med embryoner af tamkvæg samt med indførsel heraf fra tredjelande (EFT L 175, s. 21), idet den ikke inden for de fastsatte frister har vedtaget de love og administrative bestemmelser, som er nødvendige for at efterkomme direktiverne.

2 Direktiv 92/118 foreskriver i artikel 20, stk. 1, at medlemsstaterne skal sætte de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme direktivets artikel 12, stk. 2, samt artikel 17 pr. 1. januar 1993 og de øvrige bestemmelser i dette direktiv inden den 1. januar 1994. Ifølge samme bestemmelse skal medlemsstaterne desuden straks underrette Kommissionen herom.

3 Artikel 2, stk. 1, i direktiv 93/52 foreskriver, at medlemsstaterne skal sætte de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme direktivet inden den 1. januar 1994, og at de straks skal underrette Kommissionen herom.

4 Da Kommissionen ikke modtog nogen underretning om, at Den Hellenske Republik havde truffet foranstaltninger med henblik på gennemførelse af direktiv 92/118 og 93/52, og ikke havde oplysninger i øvrigt, der gjorde det muligt at fastslå, at staten havde opfyldt sine forpligtelser, fremsendte den en åbningsskrivelse til den græske regering den 10. februar 1994.

5 Da denne skrivelse ikke blev besvaret, fremsendte Kommissionen den 21. september 1994 en begrundet udtalelse til den græske regering, hvori den opfordrede denne til at træffe de fornødne foranstaltninger inden to måneder fra meddelelsen af den begrundede udtalelse.

6 Da Kommissionen ikke modtog nogen meddelelse om, at der var truffet foranstaltninger med henblik på gennemførelse af direktiv 92/118 og direktiv 93/52, har den anlagt denne sag.

7 Kommissionen har i stævningen anført, at Den Hellenske Republik i medfør af EF-traktatens artikel 5 og 189 havde pligt til at gennemføre direktiv 92/118 og direktiv 93/52 fuldt ud inden for de fastsatte frister.

8 Den græske regering har ikke bestridt denne forpligtelse. Den har imidlertid gjort gældende, at to forslag til præsidentdekreter til gennemførelse af de to direktiver er blevet forelagt den ansvarlige minister til underskrivelse.

9 Da gennemførelsen af direktiv 92/118 og direktiv 93/52 ikke har fundet sted inden for de fastsatte frister, må Kommissionens påstand tages til følge.

10 Det skal herefter fastslås, at Den Hellenske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til henholdsvis artikel 20, stk. 1, i direktiv 92/118 og artikel 2, stk. 1, i direktiv 93/52, idet den ikke inden for de fastsatte frister har vedtaget de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktiverne.

Sagens omkostninger

11 I henhold til procesreglementets artikel 69, stk. 2, pålægges det den tabende part at betale sagens omkostninger, hvis der er nedlagt påstand herom. Da Kommissionen har nedlagt påstand om, at Den Hellenske Republik tilpligtes at betale sagens omkostninger, og da denne har tabt sagen, pålægges det den at betale sagens omkostninger.

På grundlag af disse præmisser

udtaler og bestemmer

DOMSTOLEN (Sjette Afdeling)

1) **Den Hellenske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til henholdsvis artikel 20, stk. 1, i Rådets direktiv 92/118/EØF af 17. december 1992 om dyresundhedsmæssige og sundhedsmæssige betingelser for samhandel med og indførsel til Fællesskabet af produkter, der for så vidt angår disse betingelser ikke er underlagt specifikke fællesskabsbestemmelser, som omhandlet i bilag A, kapitel I, i direktiv 89/662/EØF, og for så vidt angår patogener, i direktiv 90/425/EØF, og i henhold til artikel 2, stk. 1, i Rådets direktiv 93/52/EØF af 24. juni 1993 om ændring af direktiv 89/556/EØF om fastsættelse af veterinærpolitimæssige betingelser i forbindelse med handel inden for Fællesskabet med embryoner af tamkvæg samt med indførsel heraf fra tredjelande, idet den ikke inden for de fastsatte frister har vedtaget de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktiverne.**

2) **Den Hellenske Republik betaler sagens omkostninger.**

Mancini Murray Kakouris

Kapteyn Ragnemalm

Afsagt i offentligt retsmøde i Luxembourg den 5. december 1996.

R. Grass G. F. Mancini

Justitssekretær Formand for Sjette Afdeling